

# DIGIALBUM

s8-9

Kuva: Paula Viitanen, Teuva.

AIKAKAUSLEHTI • TIDSKRIFT • SEUDUN KEHITTÄJÄ  
• REGIONENS UTVECKLARE

# mega

VIKKO 31 VECKA

2018

**BACK TO SCHOOL**

Nyt meillä on **laaja valikoma** tuotteita **alennetuin hinnoin** mitkä auttavat sinua koulun aloittamisessa.

[www.multitronic.fi/backtoschool](http://www.multitronic.fi/backtoschool)

**multitronic**

**FUTURE FESTIVAL**  
wasa  
9.-11.8.2018

**ARTISTS:**

**s4-5**

**SHAPE - DON'T APE!**  
Entertainment – Culture – Politics – Science

**s7**

Taiteiden yö Bock'silla  
Konstens natt på Bock's

**9.8.**

Juhlimme Bock'silla taiteiden yötä Nordics Carnivalilla!

Vi firar konstens natt med Nordic Carnival på Bock's!

Charlotta Kerbs

Tove H

**TERVETULOA TEKEMÄÄN KESÄISIÄ LÖYTÖJÄ ESIM: ERÄ HUIPPU PUUSORVEJA KÄYTETTYJÄ!!!! VÄLKOMMEN OCH GÖR SOMRIGA FYND, T.EX: ETT PARTI BEGAGNADE TRÄSVARV!**

Paikallinen, palveluksessasi yli 2000m<sup>2</sup> myymälä ja eri tuotteita 60 000 valikoima!

Kaitaliina rullasta. Upeita uusia malleja Löpare på rulle. Fina nya modeller alk./fr. 5€/m

Aurinkolasit kaikki mallit, hienoja uusia pokia.../ Solglasögon, fina nya bagnar... **-35%**

Liimapuulevyt/ Limträskivor **-20%**

Kosteantilanmatot uudet mallit Saksaslaista laatua!! Kaikki mallit/ Våtrumsmattor, nya modeller av tysk kvalitet **5€/m**

Saunamittarit/ Bastumätare alkaen/från **2€**

Kartanon multaa säkeittäin SUPER EDULLISESTI/ Kartanos mylla säckvis FÖRMÅNLIGT!

Paljon uusia alennettuja hintoja Många nya rabatterade priser **-50% ja -70%**

**JÄTTITAVARATLO TOLKIN KAUPPAHALI**

Tolkintie 17, 61500 Isokyrö  
ma-pe 9.00-18.30 la 9.00-17.00  
050-5974591 www.tolkinkauppahalli.fi

Tarjoukset voimassa 9.8.2018 saakka niin kauan, kuin tarjouserää riittää

**HAMMAS-PROTEESIT**

**20 v. alalla**

**Erikoishammas-tekniolta**

- uudet kokoproteesit
- tiivistys ja korjaus jopa odottaessa!
- hammasproteesien tarkastus ilmaiseksi!
- takuutyö

**Soita ja varaa aikasi!**

**VAASA** 312 1233  
Kauppaustie 20B

**LAIHIA** 477 0744  
Kauppatie 5

**MAALAHTI** 347 8080  
Köpingsvägen

**ALUEEN HAMMAS**



**Sommaren i Korsnäs** har varit intensiv och fylld med evenemang av allehanda slag. Och ännu är det inte slut trots att vi redan är inne i augusti! Lördagen den 11 augusti kommer Korsnäsdagen att firas, för första gången i historien. Det är Korsnäs kommuns festdag med program och aktiviteter för alla åldrar och för människor från alla väderstreck. Korsnäsdagen går av stapeln på museiområdet i kyrkbyn klockan 11-14. Lördagen före skolstarten brukar i Korsnäs vara reserverad för Lantdagen, som nu återuppstår som Korsnäsdagen. Marknadsförsäljningen från tidigare flyttar helt och hållet till den 8. september, då det blir premiär för Skördemarknad, med efterföljande Skördedans i Korsnäsgården, till tonerna av Jonzons. Alla försäljare som har tillverkat något eller skördat av olika grödor och är intresserade av att sälja varor på Skördemarknaden är välkomna att reservera plats redan nu!

Till den nya Korsnäsdagen hoppas arrangören på vackert väder med lämplig temperatur och inte så mycket av varken getingar eller mygg i luften. Vi vill återskapa den goda stämningen från fjolårets minnesvärda megafest på sportplanen den 1. juli, med bland andra Kaj Kunnas, Susanne Skata, Marika Krook, Ile Kallio och Patrik Isaksson. Det blir en Patric på scenen också i år, nämligen Taklaxfödda Patrick Linman, tillsammans med sonen Andre Linman, känd från bandet One Desire och med en mångsidig solokarriär under uppsegling. Free Spirits, Korsnäs församlings sånggrupp bestående av sångare i lågstadieåldern, med ungdomsledare Jan-Ola Granholm som körledare, kommer att inleda festdagens musikaliska uppträdanden. Kjell Lolax står för tekniken under dagen. Konferencier är Roger Lindholm.

Kommundirektör Christina Båssar håller hälsningstal. Temat för den första Korsnäsdagen är företagande och festtalare är mister Dynamo himself, Håkan Westermark, även han med rötter i Taklax by. Westermark har under hela sitt yrkesliv arbetat företagandet till fromma. Förväntan är att få höra underhållande tal, framställda med glimten i ögat.

På Korsnäsdagen kommer utmärkelsen Årets kulturbärare 2018 att delas ut till en person som förtjänstfullt ägnat sig åt någon kulturell aktivitet.

För barn och unga blir det äventyrsbana med olika hållpunkter under ledning av lajvföreningen Eloria.

Scouterna och Lions säljer lotter. Hembygdsmuseet och Prästgårdsmuseet är öppna. I Hembygdsmuseet finns textilrummet med Korsnäströjor och andra textilskatter och museet säljer garnpaket och mönster. I Prästgårdsmuseet visas Torsten Lundmarks träsniderier i en minnesutställning. Här säljs även kaffe och bakverk. Packa gärna en pick-nickkorg och att ta med en pick-nickfilt. Mathantverk kommer att sälja paj och sallad och dryck på området, för den som vill köpa färdiglagat. Den som vill ha en rejäl lunch kan köpa det på restaurang Stenbrytaren, nu tillbaka i nygammal lokal på Strandvägen som granne till kommgården. Eller göra en avstickare till restaurang Strand-Mölle i Molpe på hemvägen. Korsnäs bibliotek är öppet och säljer avyttrat material, mest gamla tidningsårgångar. En ny utställning öppnas i bibliotekets galleri, det är Lena Frölander Ulfs originalillustrationer till hennes bilderbok Pappan, jag och havet. I samarbete med Förlaget utlottas ett exemplar av Lenas nya bok bland besökarna under Korsnäsdagen.

På plats invid museiområdet finns Brandklubben som informerar om brandsäkerhet. Vi hoppas även att få se veterantraktorer och andra fordon.

På ridbanan är det ridtävling med Västkustryttarna som värdförening. Och alla programpunkter försiggår på ett litet område, så det går behändigt att förflytta sig till fots. Parkeringsområde finns nära intill museiområdet och parkeringsvakterna dirigerar till lediga platser. Så kom till Korsnäs och njut av trevligt program och gemenskap i vacker omgivning!

Carola Bäckström

Fritt inträde. Info [www.korsnas.fi](http://www.korsnas.fi), FB, Korsnäs kommun tel 06 3479111, Korsnäs bibliotek 06 3479140

Med reservation för ändringar. Arrangör Korsnäs kommun och föreningar i samarbete.



# Välkommen till Korsnäs



**Korsnäs  
Kommun**

[www.korsnäs.fi](http://www.korsnäs.fi)

- \* BILAR
- \* BÅTAR
- \* MOTORER
- \* RÖJSÅGAR
- \* MOTORSÅGAR
- \* GRÄSKLIPPARE
- \* OLJOR
- \* FARMTILLBEHÖR
- \* BESIKTNINGSSERVICE
- \* MINKOMATIC
- \* AGROMATIC
- \* AUTOMATBEVATTNING
- FÖR MINK OCH RÄV

M & M SERVICE  
**CAR-AX**

MOLPE  
tel. 3476 640

## GRÄVSKOPOR

Tillverkas i olika modeller enligt kundens önskemål.  
Reparationer och slitstål

**BR Bäcklund**

Tel. 364 3140  
Gruvvägen 5, 66200 Korsnäs

## Korsnäs Glas-service

Vi gör ett skräddarsytt uterum till dig så slipper du kyla,  
blåst och mygg i sommar!



Tag kontakt: 0500-567325 [korsnas.glas@gmail.com](mailto:korsnas.glas@gmail.com)  
Kronbackavägen 36 66200 Korsnäs

**Kennet Westerlund**  
**0500 - 266 178**

- jord
- grus
- skrot avhämtas
- pellets försäljning
- jordarbeten

## KENTS ELSERVICE

Bjurbäckvägen 29  
66280 TAKLAX

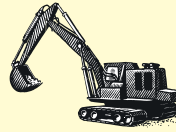
Einstallation



TEL. 06-3644272, BIL 0500-361748

## Maskinentreprenad Pistol Jonas

Tel 050-4688556



- \* Grävarbeten
- \* Transport av jordmassor
- \* Gallringar (maskinellt)

# bn-rör

ALLT INOM VVS  
BERGVARME  
NYBYGGEN

RENOVERINGAR  
SERVICE

Johannes: 0503584859

e-mail: [johannes.blomqvist@bn-ror.fi](mailto:johannes.blomqvist@bn-ror.fi)

RESTAURANG

**STENBRYTAREN**

KORSNÄS 06/3641 152  
[WWW.STENBRYTAREN.FI](http://WWW.STENBRYTAREN.FI)

\* Kaffe \* Bakverk \* Lunch \* Pizza \* Grillmat \* A la carte \*  
Tårter \* Catering \* Möten \* Barakalas \* med mera  
Lörd. 11.8 Plockastek som buffé med efterrätt

# PROFIWELD



## För alla tillfällen

- Massor med blommor
- Presenter till vardag och fest
- Höstens blommor från oss!

**Korsnäs Blomster och Begravnings-tjänst**  
tel/fax 06-364 1410, 050-5740464 e-mail: [carina.lagerstrom@netikka.fi](mailto:carina.lagerstrom@netikka.fi)

## AB MOLPE FRYS

Fullständigt foderkök för infrysning  
och tillverkning av pälsdjursfoder

Tel. 347 6733

## Korsnäs Städ & Byggtjänst

**Städ  
Bygg**

Marina 050-522 2645

Ronny 050-355 7775



[www.ostrocenter.fi](http://www.ostrocenter.fi)

Din leverantör inom  
farm, jordbruk, skog,  
bygg och fritid

**bruder**

Brett urval leksaker



Populär fågelskrämma  
i lager



**OstroCenter**

NYKARLEBY Frillmossavägen 2  
© 7817450  
KORSNÄS Strandvägen 4131  
© 2827700

*Björkbloms  
Taxi & Buss*

1-8 inva,  
1-19, 1-25 pers.

**0400-260622**

Töjby

SHAPE - don't ape!



Ohjelma päivittyä, lisää tietoa festivaalista löydät Bock's Corner Breweryn kotisivulta [www.bockscornerbrewery.com](http://www.bockscornerbrewery.com) sekä facebook sivulta: [www.facebook.com/bockscornerbrewery/](http://www.facebook.com/bockscornerbrewery/)!

Programmet uppdateras, mer info om festivalen hittar du på Bock's Corner Brewerys hemsida [www.bockscornerbrewery.com](http://www.bockscornerbrewery.com) samt facebook-sida: [www.facebook.com/bockscornerbrewery/](http://www.facebook.com/bockscornerbrewery/)!

Yhteystiedot sekä illallisiin ja/tai brunssiin ilmoittautumiset / Kontakt samt anmälningar till middagarna och/eller brunchen: [ira.mikkonen@bcv.fi](mailto:ira.mikkonen@bcv.fi) / 050-5053 507

Järjestäjä / Arrangör: Bock's Corner Village yhteistyössä InnoLabin (Vaasan Yliopiston), NordicHubin ja ELY-keskuksen kanssa. Bock's Corner Village i samarbete med InnoLab (Vasa Universitet), Nordichub och NTM-centralen.

## Puhujina mm. / Deltar bl.a.

### Torstai / Torsdag Nordics

10:00 – 13:00 Stoppa avfolkningen av Österbotten  
Pohjanmaan väestökadon pysäytys



Anna-Kaisa Pusa  
Kurikan Kaupunginjohtaja



Henry Backlund  
CEO Dermoshop Oy



Ida-Maria Skytte  
Mustasaaren  
kunnanhallitus



Niklas Nyberg  
Päätoimittaja  
VBL



Patrik Ragnäs  
Kristiinankaupungin  
valtuusto



Joakim Strand  
Kansanedustaja, RKP



Stig Beijar  
Mustasaaren  
kunnanhallitus



Nina Ingves  
Projektipäällikkö  
Hanken

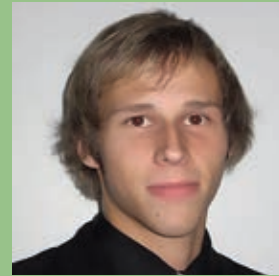


Johanna Borg  
Närpiön  
kunnanhallitus

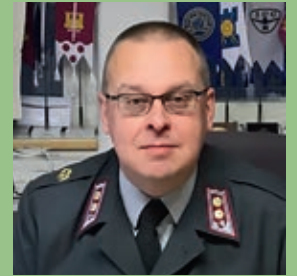
14:00 – 17:00 Suomen itsenäisyys digitaalisessa maailmassa  
Finlands självständighet i en digital värld



Heli Häyrynen  
Vaasan Yliopisto



Harri Raisio  
Vaasan Yliopisto



Mika Piironen  
Pohjanmaan  
aluetoimisto



Mika Hyytiäinen  
Maanpuolustuskorkeakoulu



Teemu Tallberg  
Sotilassosiologian professori



Iida Laurila  
Päätoimittaja, Eurooppa-  
nuorten Tähdistö-lehti

18:00 – 21:00 Passion for Nordics - Carnival  
NordicHub launch

Passion for Nordic -illan isäntänä ja emäntinä

osana Wasa  
Future Festivalia



Viexpo  
Kristian Schrey



Pohjanmaan  
ELY-keskus  
Marja-Riitta Vest



NordicHub  
Julia Ruotsi

NordicHub  
Passion for Nordic Carneval  
-Focus on energy and food

Kehitä kanssamme alueemme  
elinoivaisuutta ja vientiä!  
Tule mukaan!

Tapahtumassa keskustelijoina mm.



Ålandsbanken  
Joel Sunabacka



Vaasan sähkö  
Hannu Linna



Vaasan Yliopisto  
Pirjo Laaksonen



Etelä-Pohjanmaan  
Kauppakamari  
Pertti Kinnunen



EnergySpin  
Marko J. Koski



UPC consulting Ltd.  
Sture Udd



Vaasan  
kaupunginhallitus  
Marko Heinonen



Vaasan Yliopisto  
Harry Linnarinne



Åbo Akademi.  
Anders Gustav  
Fransén



NordicHub  
visionäärit

Lisäksi ainakin  
kansanedustaja Lasse Hautala.

Keskustelijoita saadaan koko ajan lisää



Jussi Mäntylä  
Suomen Mediatoimisto



Christina Knookala  
Sivistystoimen johtaja  
Vaasan Kaupunki



Nina Aagaard  
Nordic Innovation

alk. / fr. 21:00 Taiteiden yö illallinen ja musiikkia  
Konstens natt middag och musik

# Perjantai / Fredag *Economics & Politics*

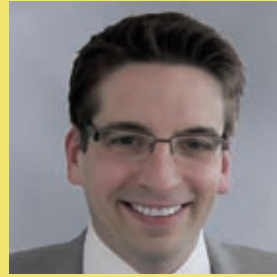
9:00 – 12:00 AI - FORUM I



Ralph Simon  
Chief Executive  
Mobiliium Global



Pia Simons  
Toimitusjohtaja  
Simons Elements Oy



Thomas Grandell  
CEO Etsimo Healthcare



Sonja Heikkilä  
Hankejohtaja  
OP-Ryhmä



Thomas Hoyer  
Toimitusjohtaja  
Latitude 66 Cobalt Oy



Ulla Mäki-Lohiluoma  
Toimitusjohtaja  
Vaasa Parks



Joonas Wallenius  
Konsultti  
D11 Helsinki



Vilma Viiala  
Konsultti  
D11 Helsinki



Jussi Loukiainen  
Toimitusjohtaja  
Platonic Partnership Oy



Stefan Damlin  
Toimitusjohtaja  
Vaasan Sähkö Oy



Joakim Strand  
Kansanedustaja, RKP

13:00–14:30

Politiikan HardTalk  
Politikens HardTalk



Jussi Lähde  
Toimittaja ja kirjailija



Susanna Koski  
Kansanedustaja, KOK



Mikkel Näkkäläjärv  
Puheenjohtaja  
SDP nuoret



Hjalles Harkimo  
Liike Nyt



Hannes Torppa  
Vaasan Yliopiston  
Ylioppilaskunta

15:00–16:30

Politiikan kuiskaajat  
Politikens viskare



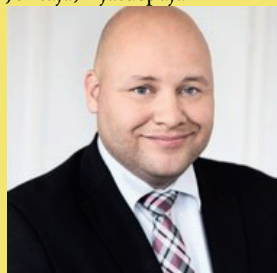
Karina Jutila  
Johtaja, Ajatuspaja E2



Leena Rantanen  
Rouva Töölööstä



Anders Blom  
Senior Advisor  
Eurofacts Oy



Esa Suominen  
Toimitusjohtaja  
Rud Pedersen



Miapetra Kumpula-Natri  
Europarlamentaarikko

17:00 – 18:30

"Työpaikkamme akkutehdas on"  
"Vår arbetsplats är batterifabriken"



Sonja Heikkilä  
Hankejohtaja  
OP-Ryhmä



Thomas Hoyer  
Toimitusjohtaja  
Latitude 66 Cobalt Oy



Ulla Mäki-Lohiluoma  
Toimitusjohtaja  
Vaasa Parks



Stefan Damlin  
Toimitusjohtaja  
Vaasan Sähkö Oy



Joakim Strand  
Kansanedustaja, RKP

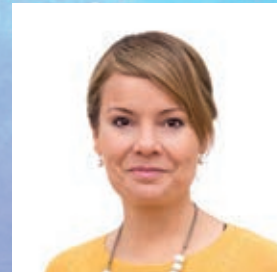
alk. / fr. 19:00

Wasa Future Festival illallinen ja musiikkia  
Wasa Future Festival middag och musik

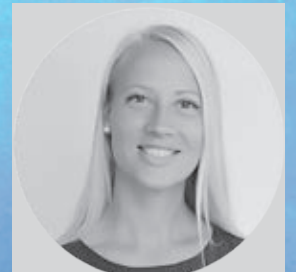
# Lauantai / Lördag *Technologics*

11:30 – 12:45 AI - Brunssi / AI - Brunch

12:45 – 15:30  
AI - FORUM II



Mari K. Niemi  
Johtaja  
InnoLab



Johanna Tidström  
Somessa.com



Heidi Kuusiniemi  
Vaasan Yliopisto



Andreas Paschinsky  
Devatus Oy



Tomas Häyry  
Vaasan Kaupunginjohtaja



Toni Viljanmaa  
Päätoimittaja  
Pohjalainen



Tauno Kekäle  
Rehtori  
VAMK



Mikael Jungner  
Toimitusjohtaja  
Kreab



# Seija Saari: 2 Päätä ja 1 piru

Taidenäyttely

Bock's Corner Breweryn Ladossa

Konstutställning i Bock's Corner Brewerys

Lada **9.8.-30.9.**

**Avajaiset 4.8. klo 18. Tervetuloa!**

**Vernissage 4.8. kl 18. Välkommen!**



Avajaisissa myös teatraalista runonlausuntaa!

Lisää tietoa näyttelystä seuraavassa Mega-numerossa!

Vernissagen innehåller även teatralisk diktuppläsning!  
Mer info om utställningen i nästa nummer av Mega!

Erä  
Atilan ainoa  
**KYRÖNMAKKARAA**  
LAUANTAINA 4.8. KLO 12-16 (HUOM.AIKA!)  
Haarajontie 57 VÄHÄKYRÖ Tervetuloa! p.0400-776707

Hyvät kaupat keskellä Vaasaa:  
Bra affärer i centrum av Vasa:

**SINGER** **BERNINA**  
**EVA** **brother** **PFAFF**  
Husqvarna **VIKING**

**Myynti ja huolto**  
**Försäljning och service**

**HALONEN** Tammipiha-Ekgården  
☎ 045 6566 659  
[www.halonen.com](http://www.halonen.com)

**KATSO KALA JA ELÄINVALIKOIMA NETISTÄ!**  
**BEKANTA DIG MED FISK- OCH DJURSORTI-**  
**MENTET PÅ NÄTET!**  
**WWW.VAASANAKVAARIOLIIKE.FI**  
HUOM!  
UUSI OSOITE  
Laivakatu 13  
(Minimani)  
OBS! NY ADRESS  
Skeppsgatan 13  
(Minimani)  
**Vaasan Akvaarioliike**

## Sirpa Seppelin: Party & Process

Taidenäyttely Bock's Corner Breweryn  
Ravintolassa

Konstutställning i Bock's Corner  
Brewerys Restaurang

**9.8.-30.9.**

**Avajaiset 4.8. klo 18. Tervetuloa!**

**Vernissage 4.8. kl 18. Välkommen!**

Osana Vaasan Taideseuran järjestämää  
"Art goes kapakka" projektia, joka järjestetään  
elokuun aikana Vaasassa.

Utställningen är en del av "Art goes kapakka"  
som arrangeras av Vasa Konstnärsgille. Projektet  
arrangeras under augusti månad.



# Taiteiden yö Bock'silla 9.8.

# Konstens natt på Bock's 9.8.

Juhlimme Bock'silla taiteiden yötä Nordics Carnivalilla!

Vi firar konstens natt med Nordic Carnival på Bock's!

PERHEEN PIENIMMILLE:

Pomppulinna, poni-  
ratsastusta,  
liitumaalausta  
asfaltilla

TAIDENÄYTTELY

AVAJAISET KLO 18

Seija Saari:

"Kaksi päätä ja yksi  
piru"

sis. teatraalisen  
runolausunnan

TAITEIDEN YÖ ILLALLINEN

klo 21.00

osana Wasa Future Festivalia:

- \* Kolmen aterian illallinen
- \* Musiikkiviihdytystä

VARAUKSET

[ira.mikkonen@bcv.fi](mailto:ira.mikkonen@bcv.fi)

Lisää tietoa tulossa!

OPASTETTUJA KIERROKSIA  
BOCK'SIN UUDISRAKENNUK-  
SESSA BAZAARISSA

(Tasatunnein  
alk. klo 17.)

**Tule mukaan!**



Charlotta  
Kerbs



Francis  
Oyeyiola



Tove H

FÖR FAMILJENS MINSTA:

Hoppborg, ponnyridning,  
kritmålning på asfalt

KONSTUTSTÄLLNING

VERNISSAGE KL 18

Seija Saari:

"Kaksi päätä

ja yksi piru"

inneh. teatralisk

diktuppläsning

KONSTENS NATT MIDDAG

kl 21.00

som del av pågående

Wasa Future Festival:

- \* Tre rätters middag
- \* Musikunderhållning

BOKNINGAR

[ira.mikkonen@bcv.fi](mailto:ira.mikkonen@bcv.fi)

Mer info på kommande!

GUIDADE RUND-

TURER I NYBYGGET

BAZAAREN PÅ BOCK'S

(Jämna timmar från  
kl 17.)

**Häng med!**

Pohjalaisia artisteja  
paikalla:

Tove H

Charlotta Kerbs +

Francis Oyola



Österbottniska  
artister på plats:

Tove H

Charlotta Kerbs +

Francis Oyola

# digialbum

Julkaisemme viikoittain lukijoiden kuvia digialbumissa. Voit osallistua sähköpostitse, lähettämällä kuvasi sekä nimesi osoitteeseen [mega@upc.fi](mailto:mega@upc.fi)

Vi publicerar varena vecka våra läsaes bilder i digialbumet. Du kan delta via e-post. Skicka in bilden till [mega@upc.fi](mailto:mega@upc.fi) med namn och ort.



Anneli Nyberg, Korsnäs. "Mereen laskeva aurinko."



Christian Nylund, Vasa. "En lågstadieskola i Thailand."



Leena Minkkinen. "Järven pohjan "aarteet".



Elisabeth Holm. "Klart vatten. Fors i Norge."



Boris Berts, Vasa. "Värlax, Korsholm."



Marianne Jakobsson, Karperö. "Vacker målning vid Hartmansgränden."



Göran Enholm, Söderfjärden. "Igel kotten hemma på gräsmattan."

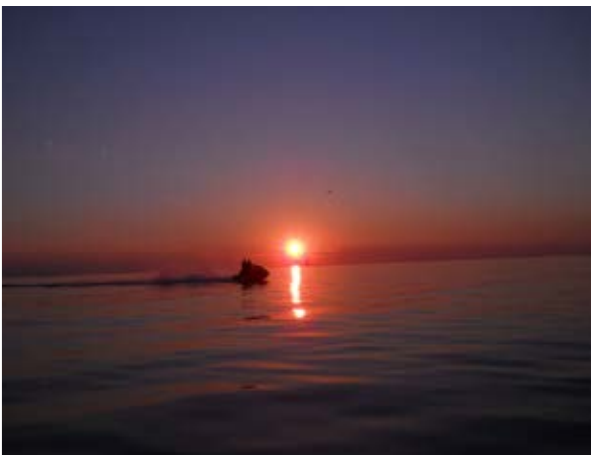




Matti Hietala, Vaasa. "Lämmin kirkas vesi  
hiekkapohjalla, Lohtaja 28.7.2018."



Paula Viitanen, Teuva. "Seitsenpistepirkon siestamatka  
heinäkuun helteessä!"



Stina Martikainen, Mässkär. "Auringonlasku 24.7".



Tapani Saari. "Ampiaisten yksiö."



Satu Höykinpuro. "Kesäinen Vaasa".



Solveig Aalto. "Sininen laguuni sundomin  
saaristossa."



Szakali Levente, Vaasa



Tuula Taskinen, Vaasa. "Yksityiskuljetus".

# OBSERVATEUR



▲ Fint besök från Luleå.

Observateur: Christian Nylund, Vasa



▲ Molnen gömmer blodmånen. Observateur: Anneli Nyberg



Ota kuva ja kommentoi lyhyesti – max noin 100 merkkiä – tapahtumaa, treffiä, luontokokemusta, rakennelmaa, ilmiötä, rakennusta, esinettä, tosiasiaa, - jotain jolla kuva voi saada osallisuutta aikaan. ”Bloggaa” ja kehitä Pohjanmaata!

Lähetä kuva ja teksti sähköpostitse osoitteeseen [mega@upc.fi](mailto:mega@upc.fi), merkitse aiheeksi ”Observateur”. Jokaista julkaistua kuvaa kohden, keräännytty 1 piste joka vastaa 1 euroa. Kun on kerännyt 10 pistettä, saa 10 euron arvoisen lahjakortin Bock's'in kyläkauppaan.



[mega@upc.fi](mailto:mega@upc.fi)  
"observateur"

Ta en bild och kommentera kort – max 100 tecken – en händelse, ett evenemang, en naturupplevelse, en konstruktion, ett fenomen, ett föremål, ett faktum, - något som med en bild kanske får engagemang till stånd. ”Blogga” fram Österbotten!

Sänd bilden och texten per mejl till [mega@upc.fi](mailto:mega@upc.fi) märkt ”Observateur”. För varje publicerat bidrag genereras 1 poäng vilket motsvarar 1 euro. När 10 poäng samlats, får man ett presentkort värt 10 euro till Bock's byabutik.

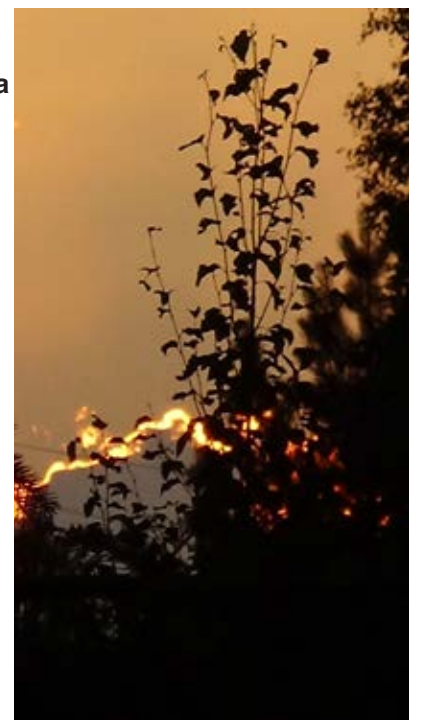
▲ Naapurin ohrapelto on täynnä kauniita värejä. / Grannens kornfält är fullt med vackra färger.  
Observateur: Marianne Gråbbil-Hakkola



▲ Snart börjar skolan. Observateur: Christian Nylund, Vasa

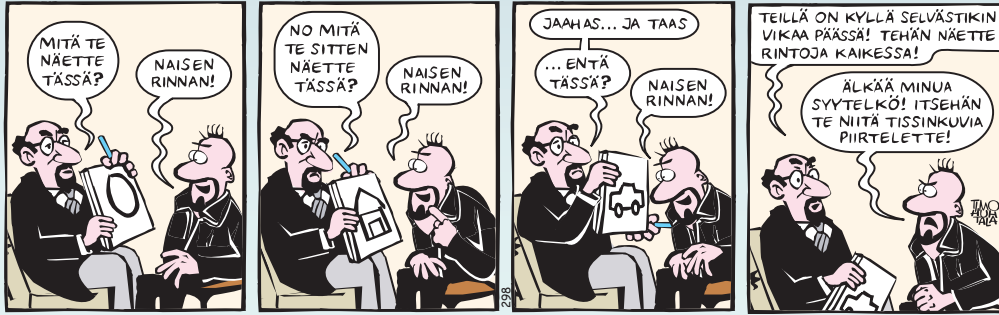
▲ "Mitä ne kurikkalaiset paukuttelee noin isosti"....  
Observateur: Pertti Kautto, Pirkkala

► Den nedgående solens konstverk!  
Observateur: Maj-Stin Björklund, Oravais



# SUDOKU - COMICS - JAPANESE PUZZLE

## BAZI & MAZI

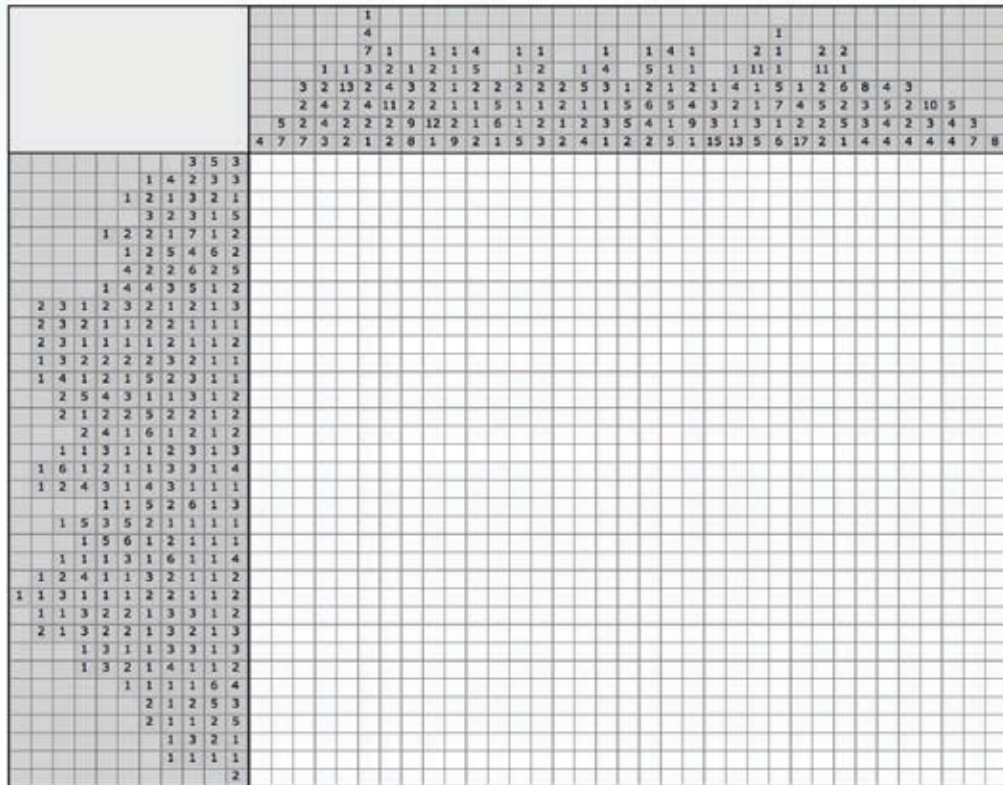


## ZITZ



## JAPANSKT BILDKRYSS

## JAPANILAINEN RISTIKKO



Ristikko - Bildkryss

vko 30

Ratkaisu - lösning

## SUDOKU

### #1

8			5		4	7		
				9	6			5
	5		3	8				1
	2				8			
	1	3				6	8	
			1				7	
1				6	5			9
	4		8	7				
		2	9		3			7

8	9	6	5	1	4	7	3	2
2	3	1	7	9	6	4	5	8
4	5	7	3	8	2	9	6	1
7	2	5	6	3	8	1	4	9
9	1	3	4	2	7	6	8	5
6	8	4	1	5	9	2	7	3
1	7	8	2	6	5	3	9	4
3	4	9	8	7	1	5	2	6
5	6	2	9	4	3	8	1	7

### #2

7			5			2	
3			2			4	7
	2		7	8			
9	1		5	2			
		6				2	
			4	9		5	6
			4	1			6
4	3			5			2
	7		8				3

7	6	9	3	5	4	1	2	8
3	5	8	2	9	1	6	4	7
1	2	4	6	7	8	5	3	9
9	1	3	5	2	6	8	7	4
5	4	6	8	3	7	2	9	1
2	8	7	1	4	9	3	5	6
8	9	2	4	1	3	7	6	5
4	3	1	7	6	5	9	8	2
6	7	5	9	8	2	4	1	3

### #3

	3		4		5	2	
	2		6		9		
			9	2			4
9					1		7
		1	4		9	8	
5		2					3
8			5	2			
		3			1		4
	5	4		7			8

1	3	9	7	4	8	5	2	6
4	2	7	6	1	5	9	3	8
6	8	5	3	9	2	7	1	4
9	4	8	2	3	6	1	5	7
3	7	1	4	5	9	8	6	2
5	6	2	1	8	7	4	9	3
8	1	6	5	2	4	3	7	9
7	9	3	8	6	1	2	4	5
2	5	4	9	7	3	6	8	1

